

GRENZENLOS BIKEN - PEDALARE SENZA CONFINI

A Lienz-Venedig
Von den Dolomiten ans Meer.

A Lienz-Venezia
Dalle Dolomiti al mare.

ciclo DOLOMITI
www.ciclodolomiti.eu

Die Radroute von Lienz nach Venedig ist die schönste und abwechslungsreichste Radroute der Alpen. Die Tour beginnt in Osttirol und zieht sich durch die einzigartige Landschaft der Dolomiten bis nach Venedig.

Etappe 1: Von Lienz aus radelt man der Drauf entlang über Sillian Richtung Grenzübergang Österreich-Italien nach Innichen und weiter bis Toblach im Hochpustertal.

Etappe 2: Ab Toblach geht es links ab auf der alten Dolomiten Eisenbahntrasse durch das Höhensteintal an den Drei Zinnen vorbei bis nach Cortina.

Etappe 3: Ab Cortina geht es entlang der alten Dolomiten-Eisenbahntrasse, durch das Boitetal bis nach Pieve di Cadore.

Etappe 4: Die weitere Fahrt verläuft auf einem ausgebauten Radweg entlang der Alemanna Strasse bis nach Belluno.

Etappe 5: Ab Belluno verläuft der Radweg durch die letzten Ausläufer der Dolomiten zum Hochplateau von Asiago. Alternative: Von Belluno auf den Radweg Richtung Vittorio Veneto - Conegliano - Treviso.

Etappe 6: Von Asiago aus, wird es dann etwas flacher und der wunderschöne Radweg der dem Brentano Fluss entlang verläuft, führt Sie bis zur Universitäts-Stadt Padova.

Etappe 7: Die letzten Kilometer bis zur Lagunen Stadt Venedig verlaufen in der venezianischen Ebene.

La pista ciclabile che da Lienz arriva fino a Venezia è la più bella ed emozionante delle Alpi. Il percorso ha inizio nel Tirolo orientale e attraversa lo straordinario paesaggio dolomitico, arrivando fino a Venezia.

1° tappa: da Lienz si costeggia la Drava, e, attraversando Sillian in direzione del confine Austria - Italia, si arriva a S.Candido e di qui si prosegue per Dobbiaco, nell'Alta Pusteria.

2° tappa: da Dobbiaco si prosegue a sinistra sul tracciato dell'ex ferrovia delle Dolomiti, attraversando la Val di Landro a fianco della Tre cime di Lavaredo, per poi arrivare a Cortina.

3° tappa: da Cortina si procede lungo il tracciato dell'ex ferrovia delle Dolomiti, attraversando La Valle del Boite per poi raggiungere Pieve di Cadore.

4° tappa: la 4° tappa si svolge in buona parte sul percorso della vecchia statale di Alemanna ed arriva fino a Belluno.

5° tappa: da Belluno si continua per strade secondarie sulla pedemontana feltrina che attraversa l'ultima propaggine delle Dolomiti e arriva fino all'altopiano di Asiago. Alternativa: da Belluno proseguire in direzione Vittorio Veneto - Conegliano - Treviso.

6° tappa: da Asiago si procede su una delle piste ciclabili più belle e pianeggianti del Veneto che si snoda lungo il fiume Brenta e che porta fino alla città universitaria di Padova. Arrivo nella località balneare di Jesolo, vicino Venezia.

7° tappa: gli ultimi chilometri fino alla città lagunare si percorrono in territorio veneziano.

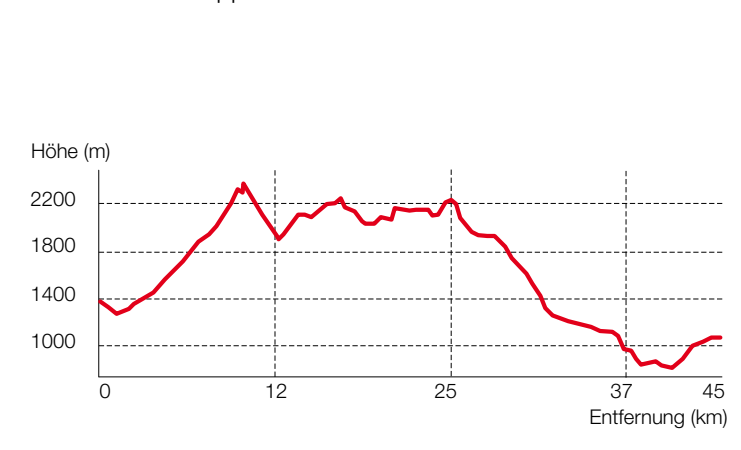


B Transdolomiti
Obertilliach - Sappada

B Transdolomiti
Oberillach - Sappada

Eine MTB Tour der extra Klasse die von Osttirol über den Karnischenkamm ins Herz der Dolomiten führt. Der Start befindet sich in Obertilliach (Österreichs einziger Ort mit Nachtwächter), über ein Anfangs flaches Stück beginnt dann der gleichmäßige Anstieg Richtung Porzehütte. Auf der Scharte angekommen geht es über einen alten Militärweg Richtung Val Vaidende. Knackiger Anstieg Richtung ...Scharte und dann die abwechslungsreiche Abfahrt Richtung Sappada.

Un fantastico tour in mountainbike vi porterà dal Tirolo orientale nel cuore delle Dolomiti, attraverso la lunga cresta di confine del Karnischer Kamm. Il percorso ciclistico ha inizio a Obertilliach (unica località austriaca con un guardiano notturno), da dove, dopo un tratto pianeggiante, si sale lungo un pendio pianeggiante in direzione del rifugio Porzehütte. Arrivati al valico, si procede sul vecchio sentiero militare in direzione della Val Vaidende. Una splendida salita il valico e poi l'emozionante discesa fino a Sappada.

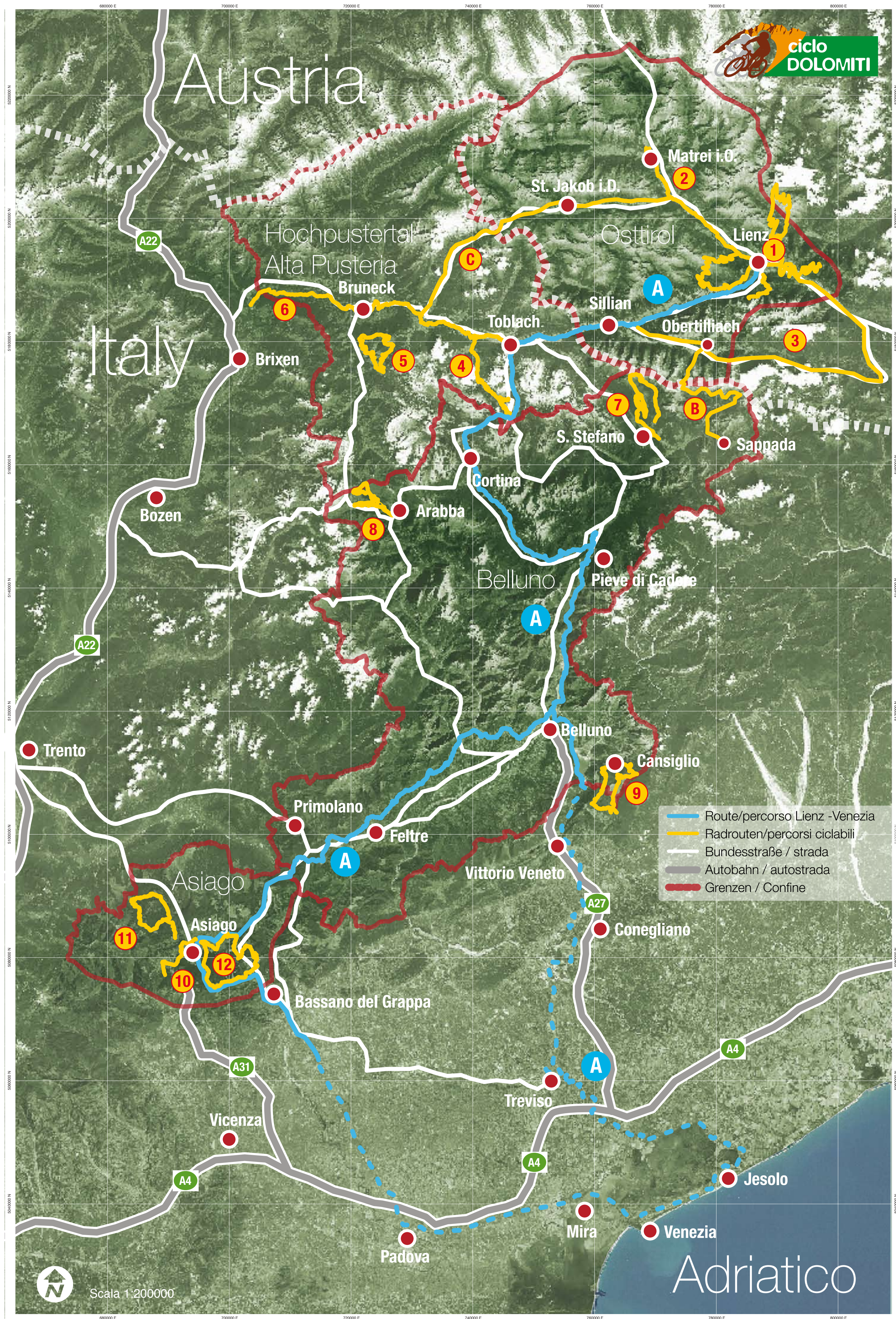
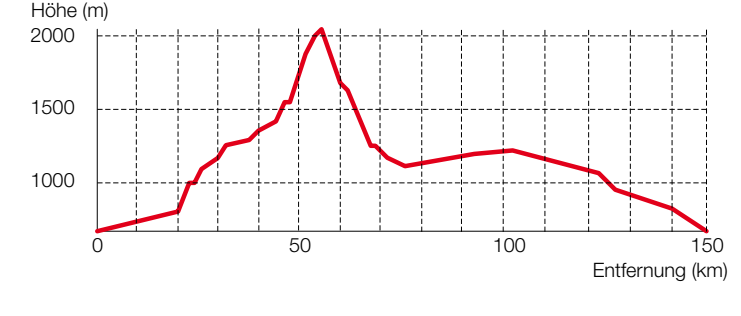


C Staller Sattel Runde

C Giro Passo Stalle

Die Strecke führt zunächst entlang des Iseltalradweges bis nach Huben und dann durch das Defereggental bis zum Staller Sattel, dem höchsten Punkt der Tour. Dort beginnt dann die Abfahrt durch das Südtiroler Antholzertal bis nach Niederrasen und Olang. Von dort geht es durch das Pustertal bis nach Toblach und weiter nach Innichen und dann über den Drauradweg zurück nach Lienz.

Il primo tratto porta lungo la ciclabile dell'Isel fino a Huben e poi attraverso la Defereggental fino a Staller Sattel, il punto più alto dell'itinerario. Qui ha inizio quindi la salita al rifugio per la Valle d'Anterselva in Alto Adige fino a Rasun e Valdsora. Di lì si attraversa la Val Pusteria fino a Dobbiaco e si prosegue per San Candido. Sulla ciclabile della Drava si ritorna poi a Lienz.



Grenzenlos Radfahren
Mit dem Rad quer durch die Alpen

Als Grenzregion zu Italien hat sich Osttirol mit den Provinzen Hochpustertal, Belluno und Asiago zu einem länderübergreifenden Projekt zusammengeschlossen.

Das „Interreg IV-Projekt“ mit dem Schwerpunktthema „Grenz-überschreitender Biketourismus“, verfolgt das Ziel, gemeinsame, grenzüberschreitende Mountainbike- und Rennradstrecken sowie „familienfreundliche“ Radwege zu schaffen. Die Projektpartner wollen dadurch die Attraktivität der einzelnen Regionen steigern und ihren Gästen vielfältige Radsport-Möglichkeiten bieten.

Unter dem Motto „Radeln ohne Rücksicht auf Landesgrenzen“ kann man dem natürlichen Verlauf des Geländes folgen. Neue Serviceleistungen, wie organisierte Rücktransporte, ein gut strukturiertes Radwegenetz oder eigene „Rad-Guides“ sowie zertifizierte Radbetriebe, erweitern das touristische Radangebot und bieten ein attraktives Rund-um-Paket für begeisterte Hobbyradler. Eine wichtige Rolle spielt hierbei vor allem die Qualität der Radwege. Es wird höchster Wert auf die Sicherheit gelegt. Um dies zu gewährleisten, hat man neue Sicherheits- und Informationsbeschilderungen installiert.

Für all jene, die gerne mehrtägige Radtouren planen, gibt es maßgeschneiderte Radpakete, die auf www.ciclodolomiti.eu präsentiert werden.



Pedalare senza confini
Attraversare le alpi su due ruote.

L'Osttirol grazie alla sua posizione confinante con l'Italia, con la Val Pusteria, la Provincia di Belluno e Asiago, è entrato a fare parte del progetto internazionale „progetto interreg IV“, incentrato sul „ciclismo internazionale“, che persegue l'obiettivo di creare percorsi ciclabili comuni ed internazionali utilizzabili da biciclette da corsa o mountain bike ed adatti anche alle famiglie.

I partner del progetto si pongono l'obiettivo di aumentare l'interesse per il ciclismo nelle proprie aree e di offrire ai propri ospiti molteplici attività legate al mondo delle due ruote. Lo slogan „pedalare senza confini“ vuole portare i ciclisti a seguire i percorsi naturali al di là dei confini nazionali. Per rendere ancora più attraente l'offerta si aggiungono servizi nuovi e mirati, tra cui transfer per il rientro, una rete ciclabile ben strutturata, guide turistiche specifiche delle diverse aree, attività imprenditoriali specializzate e certificate.

Un pacchetto davvero completo per gli amanti delle due ruote. La qualità dei percorsi svolge un ruolo fondamentale ed in primo luogo è stata curata nei minimi dettagli la massima sicurezza dei percorsi, garantita tramite una nuova segnaletica.

Informazioni aggiornate e segnalazioni su tutti gli eventi a livello internazionale. Per tutti coloro che intendono programmare tour ciclistici prolungati saranno disponibili sul sito pacchetti personalizzati. www.ciclodolomiti.eu



GRENZENLOS BIKEN
Pedalare senza confini



Osttirol
Dein Berg Tirolo.
www.osttirol.com

Bike Events Osttirol
Dolomitenradrundfahrt - Juni
Bikechallenge - Juni
Red Bull Dolomitenmann - September

Eventi ciclistici Osttirol
Giro Dolomiti - giugno
Bikechallenge - giugno
Red Bull Dolomitenmann - settembre

Information: Tel. +43 (0)50.212.212
info@osttirol.com, www.osttirol.com



PIKTOGRAMME
Straßentouren
Mountainbikerouten
Familieltouren



INFORMATION & BUCHUNG
INFORMAZIONE & PRENOTAZIONE

Osttirol Information
Albin Egger Str. 17
9900 Lienz, Austria
Tel. +43.50.212.212
info@osttirol.com
www.osttirol.com

Dolomiti Turismo
Via Psaro, 21
32100 Belluno, Italien
Tel. +39.0437.940083
belluno@infodolomiti.it
www.infodolomiti.it

Consorzio Dolomiti
Via Mezzaterra, 84
32100 Belluno, Italien
Tel. +39.0437.941148
info@belledolomiti.it
www.belledolomiti.it

Consorzio turistico Asiago 7 Comuni
Via Verdi 21
36012 Asiago, Italien
Tel. +39.0424.464.137
info@asiago7comuni.to
www.asiago7comuni.to

Consorzio turistico Hochpustertal
Dolomitenstraße 29
39034 Toblach, Italien
Tel. +39.0474.913156
info@hochpustertal.info
www.hochpustertal.info



Logos of partner organizations: Interreg IV, Provincia Belluno, Osttirol, Dolomiten, Asiago 7 Comuni, etc.



OSTTIROL

Radkönige zwischen Glockner und Dolomiten.

Radfahren muss wohl in Osttirol erfunden worden sein: Nirgendwo sonst sind auf engstem Raum die Möglichkeiten für Pedalritter so vielfältig wie hier. Und nicht umsonst sind die Top-Radsportveranstaltungen regelmäßig zu Besuch in der sagenhaften Bergwelt: der Giro d'Italia macht ebenso Station wie die Königsetappe der Internationalen Österreich Radrundfahrt im Bergsteigerdorf Pragergraben, mitten im Herz des Nationalparks Hohe Tauern.

Aber auch das gemütliche Familienradeln kommt in Osttirol nicht zur kurz. Die Startetappe des Drauradwegs führt von Toblach über Sillian bis Lienz. Immer leicht bergab wird so Radfahren entlang der wilden Drau zum Genuss. Die Drauradwege (Werte laden) wünschend immer wieder zu einer gemütlichen Rast. Und auch manches Ausflugsziel wie die Gallizenklamm, die Lienzer Altstadt oder Schloss Bruck sollte bei der Familientour eingeplant werden. 900 Höhenmeter in 30 Minuten mit Blick auf Österreichs höchsten Berg, den Großglockner? Auch das gibt's in Osttirol, etwa in der Nationalparkgemeinde Kais bei der Fahrt auf die Lucknerhütte.

Information und Buchung
Osttirol Information, Tel. +43.50.212.212, info@osttirol.com, www.osttirol.com



1 4-Hütten-Tour

Von Lienz führt die Tour über den Drauradweg bis zum Dölsacher Bahnhof, dort zweigt man nach links ab und fährt über einen Karweg zum Schwimmbad Dölsach, weiter über die Gemeindestraße nach Gódnach und Górtschach und von dort bergwärts bis zum Anna Schutzhaus, dem ersten Tourenziel (Nächtigungsmöglichkeit). Die Abfahrt erfolgt über den Zwischenbergersattel nach Stronach und Iselberg. Dort geht es ca. 300 m entlang der Bundesstraße bergwärts, bevor man diese quert, über die alte Iselsbergstraße abfährt und von dieser dann ins Debanttal abbiegt. Demen Weg folgen der Lienzener Hütte, dem Ziel der zweiten Etappe. Der dritte Tag führt von der Lienzer Hütte talauwärts bis kurz vor die Nußdorfer Brücke, von dort bergwärts bis zur Faschingalm und weiter nach Zettersfeld-Zentrum. Die Abfahrt erfolgt dann über die Thurnerstraße bis nach Lienz. Dort beginnt dann die Auffahrt zur Hochsteinhütte, dem dritten Tagesziel. Die Übernachtung erfolgt dann auf der 500 Hm tiefer liegenden Sternalm. Der 4. Tag beginnt mit der Abfahrt über die Hochsteinhütte bis ins Tal auf den Drauradweg, dem folgt man bis nach Arnschach und zweigt dann ab in Richtung Tristach. Beim Tristacher Sportplatz verlässt man die Straße und fährt über die Rodelbahn bergwärts bis zum Kreithof und weiter über die Maustraße bis zur Dolomitenhütte, dem letzten Tourenziel. Die Abfahrt erfolgt über die selbe Strecke bis zum Sportplatz, dann quer man die Landesstraße und begibt sich auf den Drauradweg, über den man nach Lienz zurückkehrt.

Nächtigungsmöglichkeiten:
Annaschutzhaus, Lienzer Hütte, Sternalm, Kreithof
Kosten: ca. EUR 88,00 bei Übernachtung im Zimmer, ca. EUR 81,00 im Lager



2 Iseltal Radwanderweg

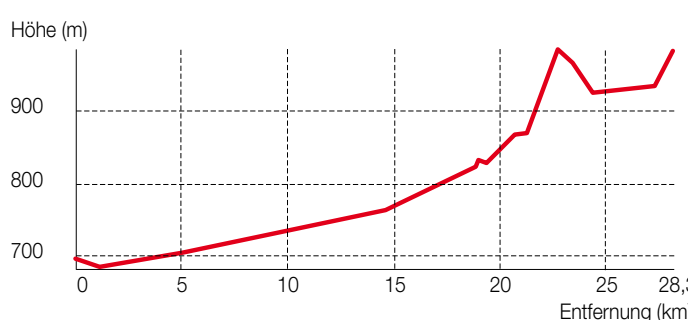
Erholamsame, leichte Streckentouring, kaum Anstiege; von Lienz dem gerad ein Tag tiefgen Richtung Europa. Die erste Steigung führt auf den Kiemburg nach Huben und weiter über Felder und Wiesen nach Matriel in Osttirol.

Start/Ziel: Lienz | **Starthöhe:** 675 m | **Ziel:** Matriel, 980 m | **Schwierigkeit:** leicht | **Länge:** 28,3 km | **mittlere Fahrzeit:** 2 Std. 20 min | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt

2 Pista ciclabile Iseltal

Tratti facili e riposanti, poche salite, da Lienz seguendo la riva dell'Isel verso St. Johann im Walde, vorbei an Ruine Kiemburg verso Huben e si prosegue per campi e prati verso Matriel nel Osttirol.

Partenza/arrivo: Lienz | **Altitudine partenza:** 675 m | **Ziel:** Matriel, 980 m | **Difficoltà:** facile | **Lunghezza:** 28,3 km | **Tempo medio di percorrenza:** 2 ore 20 min | **Natura del terreno:** Asfalto



OSTTIROL

Sarai un re su due ruote tra il Glockner e le Dolomiti.

Andare in bicicletta deve essere stato inventato proprio nell'Osttirol: in nessun altro posto ci sono così tante opportunità per gli amanti delle due ruote come qui. E non a caso si susseguono regolarmente tra queste montagne favolose le manifestazioni ciclistiche più importanti: il Giro d'Italia fa tappa come pure la tappa regina del giro internazionale d'Australia nel paese di alpini di Pragergraben, nel mezzo del cuore del Parco Nazionale degli Alti Tauri.

Ma nel Osttirol pedalare tranquillamente con la famiglia non è da meno. La tappa iniziale della ciclabile della Drava porta da Dobbiaco a Lienz passando da Sillian. Diventa un piacere pedalare tranquillamente in salita lungo la Draa impetuosa. Gli albergatori della ciclabile della Drava intanto vi invitano a fare una comoda sosta. E durante il giro con la famiglia non potete dimenticare anche qualche meta da visitare come la Gallizenklamm, la città vecchia di Lienz o il castello di Bruck. 900 metri di dislivello in mezz'ora con vista sulla montagna più alta dell'Alpe, il Großglockner? Nel Osttirol c'è anche questo, come ad esempio nel comune di Kais salendo al rifugio Lucknerhütte.

Informazioni e prenotazioni
Osttirol Information, Tel. +43.50.212.212, info@osttirol.com, www.osttirol.com



DAS SÜDTIROLER HOCHPUSTERTAL

Dolomiten, die schönsten Berge der Welt.

Endlich Sommer! Höchste Zeit für alle Radsport- und Aktivurlaubfans, nicht nur ihre Kondition wieder in Hochform zu bringen – sondern auch die gute Laune. Denn wer hier Urlaub macht, erfährt neben optimalen Bedingungen für jeden Fitnesslevel allen Alters auch die Herzlichkeit und alpine Gastfreundschaft der Hochpustertaler. Von gemütlichen Fahrten durch die eindrucksvolle Landschaft, ideal für Familien und Einsteiger, bis hin zu anspruchsvollen Touren für Profis ist hier alles geboten. Also rauf aufs Bike und rein ins Vergnügen!

Information und Buchung
Consorzio turistico Hochpustertal, Tel. +39.0474.913156, info@hochpustertal.info, www.hochpustertal.info



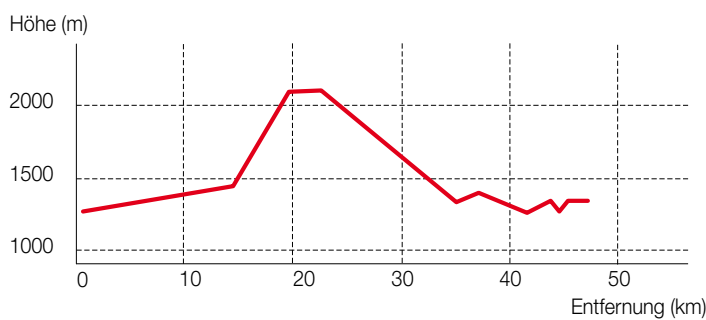
4 Toblach - Platzwiese - Toblach

Start: In Toblach am Bahnhof über die alte Eisenbahntrasse durch das Hähnensteintal am Toblachersee, am Drei Zinnen Blick (Lienz-tal) vorbei, dem Dürrensee entlang bis nach Schluderbach. Nach der Straßenüberquerung rechts beginnt der Weg 37, gleichmäßiger Aufstieg über die alte Straße auf die Platzwiesen (2.040 m).

Variante: nach der Dürrensteinhütte über Weg Nr. 34 auf den Struckkopf (2.307 m) mit lohnendem Ausblick.

Abfahrt nach Brückle, Abtrags vorbei bis Säge, über Lärcha nach Niederdorf und über den Pustertaler Radweg nach Toblach.

Start/Ziel: Toblach | **Starthöhe:** 1.245 m | **Höchster Punkt:** 2.040 m | **Schwierigkeit:** mittel | **Länge:** 45 km | **mittlere Fahrzeit:** ... Std. ... min | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt, Schotter



5 Kronplatz Umrundung

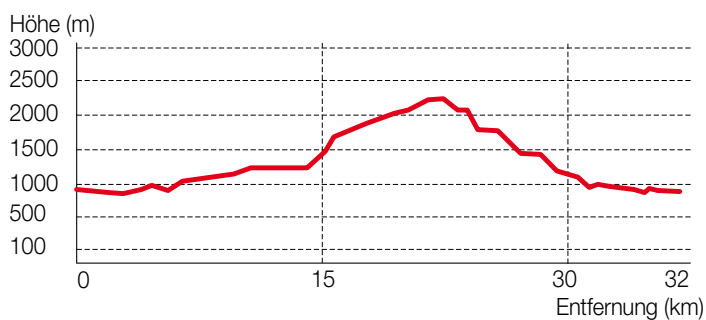
Ausgangspunkt der Tour ist Fleischbach bei Bruneck (953 m). Vorbei an Stefanof, Muro und der unterhalb liegenden Michelsburg, geht es weiter über einen schmalen und steilen Wanderweg nach Maria Salzen und über die Panoramastrasse bis Erneberg. Von hier ist der Ausblick auf die Dolomiten wunderbar. Von Erneberg ist es nicht mehr weit, aber dennoch steil bis zum Ziel der Tour: die Spitze des Kronplatz (2.275 m).

Start/Ziel: Fleischbach | **Starthöhe:** 953 m | **Höchster Punkt:** 2.275 m | **Schwierigkeit:** mittel | **Länge:** ... km | **mittlere Fahrzeit:** ... Std. ... min | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt, Schotter

5 Giro del Plan de Coronas

Punto di partenza del tour è Risone/Brunico (953 m). Passando per Santo Stefano, Palù e dal castello Michelsburg, si continua su uno stretto e ripido sentiero per poi proseguire sull'asfaltata strada Panoramica verso Marebò. La vista con i tavani delle Dolomiti è veramente imperdibile. Da qui parte il tratto più impegnativo fino a raggiungere il 2.275m del Plan de Coronas.

Partenza/arrivo: Risone | **Altitudine partenza:** 953 m | **Punto più alto:** 2.275 m | **Difficoltà:** medio | **Lunghezza:** 32 km | **Tempo medio di percorrenza:** ... ore ... min | **Natura del terreno:** Asfalto, pietrisco



L'ALTA PUSTERIA IN ALTO ADIGE

Le Dolomiti, le montagne più belle del mondo.

Finalmente è arrivata l'estate! Per tutti gli appassionati di cicloturismo e di vacanze attive è ora di rimettersi in splendida forma. L'Alta Pusteria vi offre di tutto: dalle tranquille passeggiate in sella attraverso paesaggi stupendi, ideali per famiglie e principianti, fino ai tour per ambiziosi professionisti. E allora cosa aspettarvi? Montate in sella e tuffatevi nel piacere!

Informazioni e prenotazioni
Consorzio turistico Hochpustertal, Tel. +39.0474.913156, info@hochpustertal.info, www.hochpustertal.info



PROVINZ BELLUNO

Im Herz der Dolomiten.

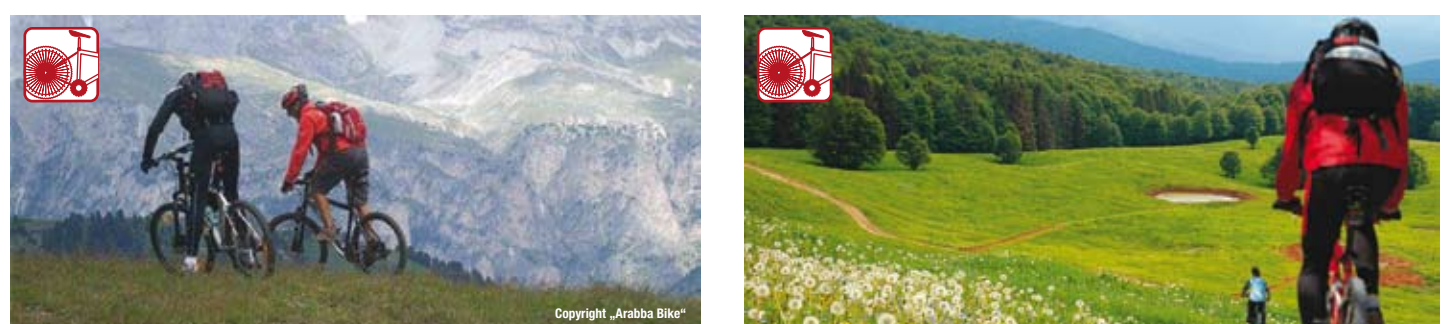
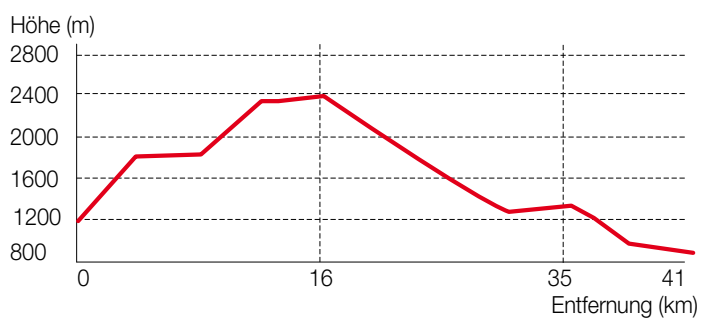
Die Provinz Belluno mit dem Fahrrad zu durchqueren, ist ein begeistertes Erlebnis. Der Radweg „Lunga Via delle Dolomiti“ setzt das von der Unesco anerkannte Naturschauspiel in Szene. Durch den Strassenlauf ist es möglich, eine Verbindung zwischen den Gebieten Osttirols, des Hochpustertals, der Hochebene Altopiano di Asiago und der Laguna Veneta zu schaffen. Dem sehr großen landschaftlichen Reiz des Gebiets der „Lunga Via“ ist es zu verdanken, dass außergewöhnliche Touren durch die Natur entstanden sind. Touren auf die Consiglio-Hochebene, die Hochebenen des Alto Agordino und Comelico sind wahrhaftige Juwelen des Gebiets, die im Sattel sitzend entdecken werden können. Von den Tourismuszentren aus sind die vorgeschlagenen Ausgangspunkte leicht mit dem Linienbus zu erreichen. Informationen bezüglich der Fahrpläne und Unterkünfte erhalten Sie bei den Tourismisinformationen der Orte oder in folgenden Internetportalen:
www.infodolomiti.it; www.dolomitibus.it; www.belledolomiti.it



7 Die Tour „Großer Krieg“ in Comelico

Eine anspruchsvolle und für Mountainbiker auf unüblichen Höhen gelegene Strecke. Der Ausgangspunkt der Tour liegt im Zentrum von Sega Digon, das mit dem Bus erreichbar ist. Zunächst fährt man auf Asphalt und dann auf leichtem Schotter bis zur Silvela-Alm. Anschließend führt eine Militärstraße zum engen, sehr anspruchsvollen Bergweg. Über eine wahre Adrenalin-Abfahrt bis auf 1.600 m Meereshöhe gelangt man in die Ortschaft „Le Federi“ und von dort geht es wieder, immer leicht auf und ab, auf Schotter über technisch anspruchsvolle Single Tracks bis zur Ortschaft Dosoleudo. Hier beginnt eine weitere kurze Steigung auf Schotter bis man zuhinterst nach Casamozzagno und schließlich per Villabassa nach Bordo di Gera gelangt. Von hier aus kann man über einen asphaltierten Radweg nach S. Stefano di Cadore fahren.

Start/Ziel: Sega Digon / S. Stefano di Cadore | **Starthöhe:** 1.214 m | **Höchster Punkt:** 2.379 m | **Schwierigkeit:** schwer | **Länge:** 41 km | **mittlere Fahrzeit:** 4 Std. | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt - Schotter



8 Tour zur Cherk-Hochebene

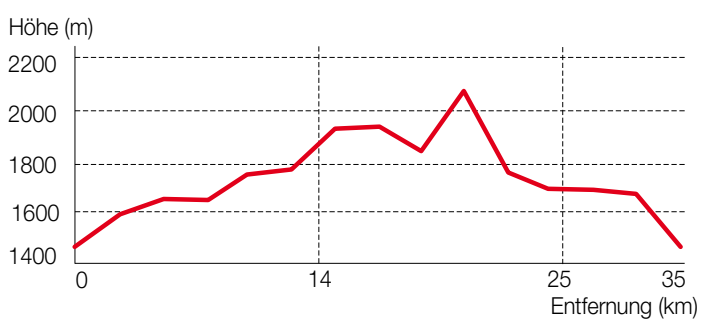
Ausgangspunkt ist der Gemeindefitz des Gebiets Fodom in Pieve di Livinalto. Die Strecke führt am Fuße des Col di Lana in Richtung Arabbia und in die Ortschaft Veral. Hier beginnt die Schotterpiste, über die man in den höher gelegenen Ortsteile gelangt. Nach der Durchfahrt durch Cherk beginnt die Steigung auf die gleichnamige Hochebene, den höchsten Punkt der Tour. Entlang der Strecke liegen Berghütten, Almen und Festungen aus dem Großen Krieg.

Start/Ziel: Pieve di Livinalto | **Starthöhe:** 1.470 m | **Höchster Punkt:** 2.082 m | **Schwierigkeit:** mittel | **Länge:** 34,8 km | **mittlere Fahrzeit:** 3 Std. 30 min | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt - Schotter

8 Giro dell'altopiano del Cherk

Partendo dalla sede municipale del territorio Fodom a Pieve di Livinalto si transita alla base del Col di Lana in direzione di Arabbia e la frazione di Varda. Inizio lo sterrato che conduce alle frazioni alte. Si attraversa l'legname per salire all'omonimo altopiano punto più alto del percorso. Rifugi, malghe, forti della Grande Guerra compaiono lungo il tragitto.

Partenza/arrivo: Pieve di Livinalto | **Altitudine partenza:** 1.470 m | **Punto più alto:** 2.082 m | **Difficoltà:** medio | **Lunghezza:** 34,8 km | **Tempo medio di percorrenza:** 3 ore | **Natura del terreno:** asfalto - sterrato



LA PROVINCIA DI BELLUNO

Nel cuore delle Dolomiti.

Attraversare la Provincia di Belluno in bicicletta è un'esperienza entusiasmante. La „Lunga Via delle Dolomiti“ esibisce bellezze naturali riconosciute dall'Unesco. Il percorso consente di creare un tred-unità tra i territori dell'Osttirol e dell'Alta Pusteria con l'Altopiano di Asiago e con la Laguna Veneta. Grazie al grande richiamo paesaggistico della zona. A fianco della „Lunga Via“ si sono sviluppati straordinari percorsi nella natura di cui proponiamo una selezione. La Piana del Consiglio, gli altipiani dell'Alto Agordino e il Comelico sono veri gioielli del territorio, da scoprire pedalando nel verde. I punti di partenza proposti sono facilmente raggiungibili con gli autobus di linea, dai principali centri turistici. Le informazioni necessarie per gli orari e i soggiorni sono reperibili presso gli uffici turistici delle località attraversate, oppure disponibili su internet a questi indirizzi:
www.infodolomiti.it; www.dolomitibus.it; www.belledolomiti.it



ASIAGO 7 COMUNI

Der Berg von Venedig.

Asiago 7 Comuni ist ein einzigartiges Naturgebiet, das viel Raum für Unterhaltung und Erholung sowie für kulturelle Erlebnisse bietet. Die günstige Sonnenlage sorgt für einen täglichen Durchschnitt von acht Stunden Sonnenschein. Asiago ist wegen der gleichnamigen Käse auf der ganzen Welt berühmt geworden. Asiago 7 Comuni hat viel zu bieten. Und wenn es um Radtouren geht, haben Gäste wirklich die Qual der Wahl! Das Angebot umfasst Touren, welche die Besichtigung von kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten vorsehen; Touren, auf denen man die kulinarischen Spezialitäten kostet; Touren, auf denen man die uralten Bräuche der einheimischen Bevölkerung kennen lernt; und schließlich solche, auf denen man einfach die intakte und menschenfreundliche Umgebung genießen kann. Mit Begleitern und Führern auf Entdeckung der interessantesten Routen, wobei man auch die notwendigen Informationen erhält, um die Natur und die Geschichte von Asiago 7 Comuni kennen zu lernen. Die in Tabellen aufgenommenen und in die 3D/GPS-Kartografie eingefügten Strecken bieten Ihnen eine Sicherheit mehr. Die Freizeid-Freunde sind hier genau richtig, denn die anspruchsvollen Abfahrten sind mütig und kultiviert überwältigt werden. Für das Downhill stehen einige Aufsteigsanlagen zur Verfügung, wo die Räder zweckmäßig eingehakt werden. Von oben kann man dann in atemberaubendem Tempo nach unten sausen.

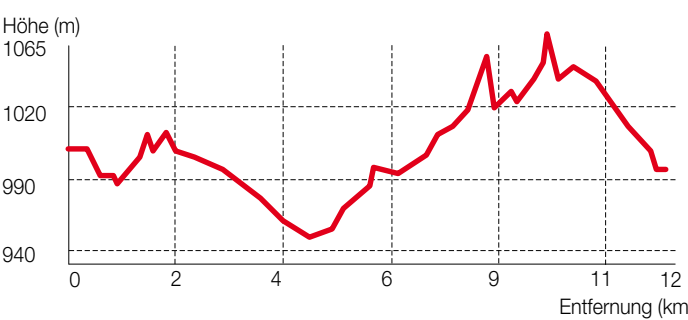
Information & Buchung: Consorzio Turistico Asiago 7 Comuni, Tel. +39.0424.464137, info@asiago7comuni.it, www.asiago7comuni.it



10 Tour "Die Strecke der alten Bahn"

Das Radfahren eignet sich besonders gut zu Familienausflügen auf bequemen und naturförmlich schönen Strecken. Leichtes Tour entlang einer ehemaligen Bahnlinie, die zu einem Rad- und Wanderweg umgebaut worden ist. Man genießt das satte Grün der Wiesen und die Waldstille. Oft bekommt man auch heimische Tiere zu sehen. Und das Ganze, ohne einmal zu merken, dass man sich gerade in der Nähe von Wohnvierteln befindet. Entlang der Strecke stößt man auf Bahnhöfe und Bahnhüterhäuschen, zwei Tunnel und einige Parkplätze. Die Strecke der alten Bahn bietet Gelegenheit zur Erholung für alle, die verbindet Sport und Geschwitzte. Hier kann man spazieren gehen, joggen oder radeln, aber auch mit Freunden plaudern oder ein gutes Buch lesen.

Start/Ziel: Asiago | **Starthöhe:** 980 m | **Höchster Punkt:** 1.170 m | **Schwierigkeit:** leicht | **Länge:** 24 km | **mittlere Fahrzeit:** 2 Std. | **Bodenbeschaffenheit:** Asphalt, Schotter



11 Tour "Serenissima Venezia"

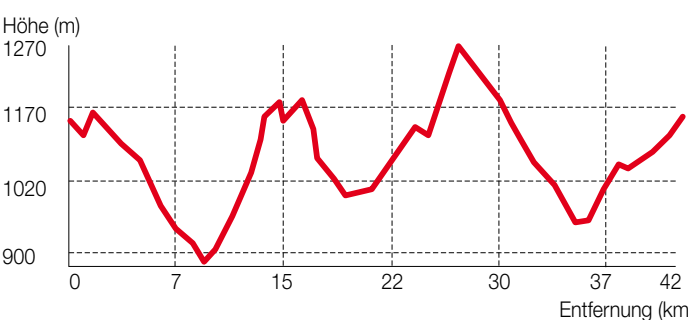
Speziell denjenigen gewidmet, die glauben, das Berggradfahren braue nicht den jüngeren Generationen vorbehalten zu sein. Abwechslungreiche Tour zur Erholung für alle, die verbindet Sport und Geschwitzte. Hier kann man spazieren gehen, joggen oder radeln, aber auch mit Freunden plaudern oder ein gutes Buch lesen.

Start/Ziel: Asiago | **Starthöhe:** 980 m | **Höchster Punkt:** 1.270 m | **Schwierigkeit:** mittel-schwer | **Länge:** 42 km | **mittlere Fahrzeit:** 3 Std. 40 min | **Bodenbeschaffenheit:** Schotter

11 Tour "Serenissima Venezia"

Dedica speciale a coloro che credono che la bicicletta in montagna non sia solo per i giovani. Percorso vario che mostra, oltre alle zone di scontri belli, anche i siti di estrazione dei marmi dell'altopiano e le zone da fondo proveniva l'legname che poi veniva trasportato in pianura a favore della Serenissima Repubblica di Venezia. Si può dire che c'è una sola salita impegnativa che porta da loc. Sasso a Col del Lampo.

Partenza/arrivo: Asiago | **Altitudine partenza:** 980 m | **Punto più alto:** 1.270 m | **Difficoltà:** medio | **Lunghezza:** 42 km | **Tempo medio di percorrenza:** 3 ore | **Natura del terreno:** sterrato



ASIAGO 7 COMUNI

La montagna di Venezia.

Asiago 7 Comuni è una terra unica che promette grandi spazi per il divertimento, per il riposo e per l'arricchimento culturale. La grande apertura del territorio consente una media di nove ore di sole al giorno. Asiago è conosciuta in tutto il mondo anche per l'omonimo formaggio.

Sono molti i motivi di interesse di Asiago 7 Comuni: è possibile scegliere tra diversi itinerari che propongono la visita di siti storico-culturali, dedicarsi alla degustazione dei prodotti tipici e alla conoscenza delle più antiche tradizioni locali e, ancora, farsi cullare da un ambiente naturale accogliente e incontaminato.

Accompagnatori e guide vi condurranno in escursione alla scoperta di più interessanti itinerari, per illustrarvi e farvi conoscere la natura e la storia di Asiago 7 Comuni. I tracciati tabellati e inseriti nella cartografia 3D/GPS vi offrono una sicurezza in più. Chi ama il free-ride troverà „pane per i suoi... pedali“, con discese impegnative da affrontare con sangue freddo. Per il downhill sono a disposizione alcuni impianti di risalita, opportunamente equipaggiati per agganciare le biciclette, che vi porteranno in cima alle montagne, per poi lasciarvi scendere in discese mozzafiato.

Informazioni e prenotazioni: Consorzio Turistico Asiago 7 Comuni, Tel. +39.0424.464137, info@asiago7comuni.it, www.asiago7comuni.it



10 Tour "Strada del vecchio Trenino"

La bicicletta è il mezzo ideale per riunire la famiglia e pedalare su percorsi facili e panoramici, nella massima tranquillità e a pieno contatto con la natura. Facile percorso lungo la ex ferrovia diventata ciclabile/pedonale. Si vedono già da subito il verde vivo dei prati, si gode il silenzio del bosco e non è raro incontrare animali tipici albiti. Lungo il percorso si incontrano le piccole stazioni intermedie e i caselli ferroviari, due tunnel ed alcune piazzole. La Strada del vecchio Trenino offre a tutti la possibilità di rilassarsi, e unisce sport e storia. Qui si può passeggiare, fare jogging o andare in bicicletta, ma anche fare quattro chiacchiere con gli amici o leggere un buon libro.

Partenza/arrivo: Asiago | **Altitudine partenza:** 980 m | **Punto più alto:** 1.170 m | **Difficoltà:** difficile | **Lunghezza:** 24 km | **Tempo medio di percorrenza:** 2 ore | **Natura del terreno:** asfalto - sterrato



12 Tour "Lange-7-Gemeinden-Tour"

Lange Tour, die durch fast alle Gemeinden der Hochebene führt. Es werden etwas mehr als ein paar Stunden gebraucht, um die abwechslungsreiche Strecke zurückzulegen. Man bekommt vielerlei zu sehen, darunter kulturgeschichtliche Sehenswürdigkeiten, Skilanglaufstrecken und eine abwechslungsreiche Wiesen- und Waldlandschaft.

Start/Ziel: Asiago | **Starthöhe:** 980 m | **Höchster Punkt:** 1.740 m | **Schwierigkeit:** schwer | **Länge:** 64 km | **mittlere Fahrzeit:** 4,5 Std. | **Bodenbeschaffenheit:** Schotter

12 Tour "Lange -7-Gemeinden-Tour"

Percorso lungo che tocca quasi tutti i comuni dell'altopiano. E' vario e richiede alcune ore per percorrerlo. Si toccano varie località di interesse storico, aree dove si pratica d'inverno lo sci da fondo e passaggi che variano dal bosco fitto alle più ampie radure. Si passa per luoghi interessanti da combattimenti e resti della 1ª Guerra Mondiale.

Partenza/arrivo: Asiago | **Altitudine partenza:** 980 m | **Punto più alto:** 1.740 m | **Difficoltà:** difficile | **Lunghezza:** 64 km | **Tempo medio di percorrenza:** 4,5 ore | **Natura del terreno:** sterrato

